

**說明 NOTES**

此圖根據第WIL-G05號(修改 1)圖則制定,分別以淺藍色和粉紅色標明梅芳街兒童遊樂場和正街休憩處將暫時封閉的休憩用地,以灰色標明香港佐治五世紀念公園將暫時封閉的部分休憩用地,及分別以啡色、黃色、紅色、深藍色、橙色和綠色標明東邊街、正街、高街、第三街、第二街和第一街將暫時封閉的部分行車道及行人路路面的路面。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. WIL-G05 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE OPEN SPACE IN MUI FONG STREET CHILDREN'S PLAYGROUND AND CENTRE STREET SITTING-OUT AREA (HIGHLIGHTED IN LIGHT BLUE AND PINK RESPECTIVELY) AND PARTS OF THE OPEN SPACE IN KING GEORGE V MEMORIAL PARK, HONG KONG (HIGHLIGHTED IN GREY) TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND THE SECTIONS OF EASTERN STREET, CENTRE STREET, HIGH STREET, THIRD STREET, SECOND STREET AND FIRST STREET (HIGHLIGHTED IN BROWN, YELLOW, RED, DARK BLUE, ORANGE AND GREEN RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.

- 所有在劃定方案界線內的道路(包括行車道、行人徑及露天地方),無論有否在圖則中顯示,都有可能永久或暫時封閉或大幅改動。ALL ROADS INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE WITHIN THE BOUNDARY OF THE SCHEME, WHETHER OR NOT SHOWN ON THE DRAWINGS MAY BE CLOSED OR ALTERED SUBSTANTIALLY ON A PERMANENT OR TEMPORARY BASIS.
- 除非圖則中特別註明,否則在方案界線內,或與方案界線鄰近的所有建築物的汽車通道及行人通道,包括逃生路徑,將會保留。UNLESS NOTED OTHERWISE ON THE DRAWINGS, VEHICULAR AND PEDESTRIAN ACCESSES INCLUDING MEANS OF ESCAPE TO AND FROM ALL BUILDINGS WITHIN OR ADJACENT TO THE BOUNDARY OF THE SCHEME ARE TO BE MAINTAINED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並高於香港的主水平基準。ALL LEVELS ARE APPROXIMATE AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM (MPD).
- 圖則顯示的建造方法分界線只是大概位置,有關界線可因應當時的地盤情況而作出改動。BOUNDARIES SHOWN ON DRAWINGS FOR THE CONSTRUCTION METHODS TO BE CARRIED OUT ARE APPROXIMATE ONLY. THESE BOUNDARIES MAY BE ALTERED ON SITE TO SUIT PREVAILING SITE CONDITIONS.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂	修訂	修訂	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

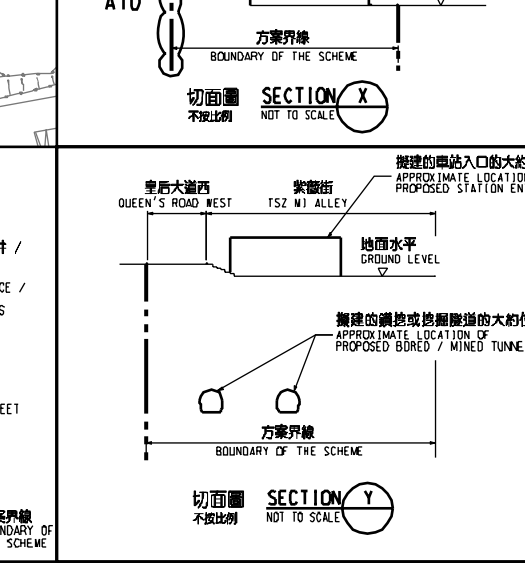
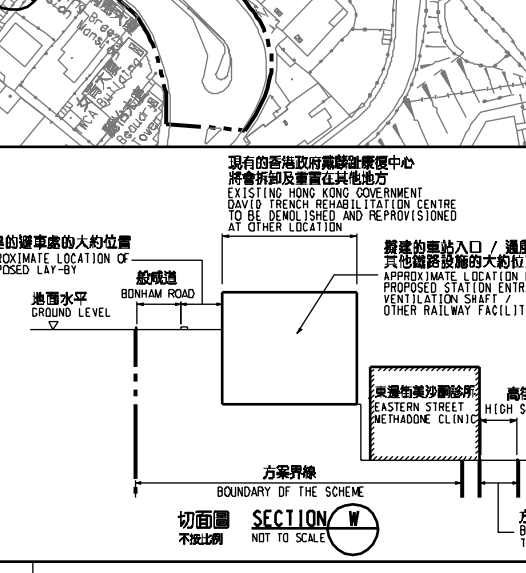
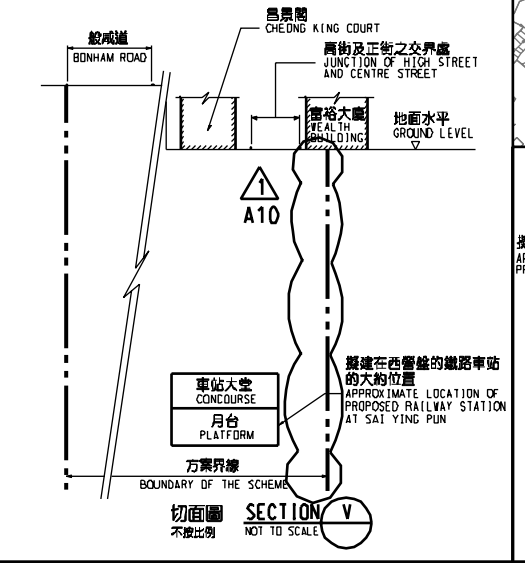
**SIGNED**

李太 趙太 譚太  
李太 趙太 譚太  
15/7/2011

發出日期 DATE OF ISSUE

**圖例 LEGEND**

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的軌道中線 PROPOSED RAILWAY TRACK CENTRE LINE
- 現有的軌道中線 EXISTING RAILWAY TRACK CENTRE LINE
- 擬建的鐵路車站 PROPOSED RAILWAY STATION
- 擬建的車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施 PROPOSED STATION ENTRANCES / VENTILATION BUILDINGS / VENTILATION SHAFTS / OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的臨時設施(地下) PROPOSED TEMPORARY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的鑽地或挖掘隧道 PROPOSED BORED / MINED TUNNEL
- 擬採用鑽地或挖掘法興建的鐵路設施 PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY BORED / MINED METHOD
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施 PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD
- 擬建的地下臨時建築通道 PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
- 擬用作興建鐵路設施的臨時工地 PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES
- 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設置地鐵設施的臨時施工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 圖則修改 DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA



圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例(第519章) 地下鐵路(「地鐵」) - 西港島線**

暫時封閉梅芳街兒童遊樂場和正街休憩處的休憩用地、部分香港佐治五世紀念公園的休憩用地及部分東邊街、正街、高街、第三街、第二街和第一街

RAILWAYS ORDNANCE (CHAPTER 519)  
MASS TRANSIT RAILWAY (MTR) - WEST ISLAND LINE  
TEMPORARY CLOSURE OF THE OPEN SPACE IN MUI FONG STREET CHILDREN'S PLAYGROUND AND CENTRE STREET SITTING-OUT AREA, PARTS OF THE OPEN SPACE IN KING GEORGE V MEMORIAL PARK, HONG KONG, AND SECTIONS OF EASTERN STREET, CENTRE STREET, HIGH STREET, THIRD STREET, SECOND STREET AND FIRST STREET

圖號 DRAWING NO. WIL/G05/0008/2 比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如顯示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT  
鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

Plot: 18/07/2011  
Printed By: kevin  
File Name: F:\CP\WIL\POD\CP\POD\obscure\rev\WIL-G05-0008-2.dgn